

Изготовитель ЗАО "АТЛАНТ"
проспект Победителей, 61, 220035, г. Минск, Республика Беларусь;
www.atlant.by

МАШИНЫ СТИРАЛЬНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ

СМА 45У106-XXX
СМА 45У126-XXX
СМА 45У146-А-XXX
СМА 50С126-XXX
СМА 50С126-А-XXX
СМА 50С146-А-XXX

Уважаемый покупатель!

При покупке стиральной машины проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, продавшей ее, и даты продажи на отрывных талонах.

Проверьте комплектацию и убедитесь, что стиральная машина не имеет видимых повреждений.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации до подключения и использования стиральной машины, Вы сможете правильно и безопасно ее эксплуатировать. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы стиральной машины.

Система менеджмента качества разработки и производства изделий ЗАО "АТЛАНТ" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2009 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия РБ под №ВУ/112 05.01. 002 0014.



020



РБ01



003



1003

СОДЕРЖАНИЕ

1	ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	3
2	ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	5
3	ПОДГОТОВКА МАШИНЫ К РАБОТЕ	6
3.1	ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ	6
3.2	УСТАНОВКА МАШИНЫ	6
3.3	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ	6
3.4	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ И КАНАЛИЗАЦИИ	7
4	ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ	8
4.1	ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ	8
4.2	ДИСПЛЕЙ	8
4.3	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ МАШИНЫ	10
5	ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	10
5.1	ВЫБОР ЯЗЫКА ДИСПЛЕЯ	10
5.2	ПЕРВАЯ СТИРКА	10
5.3	ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СТИРКИ	11
5.4	ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ	11
6	ПОРЯДОК РАБОТЫ	11
6.4	ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ	11
6.5	ВЫБОР ПРОГРАММЫ	11
6.6	ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ	12
6.7	ВЫБОР СКОРОСТИ ОТЖИМА	12
6.8	ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ФУНКЦИИ	12
6.9	СОХРАНЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ В ПАМЯТИ МАШИНЫ	12
6.10	НАЧАЛО СТИРКИ	12
6.11	ПАУЗА В РАБОТЕ МАШИНЫ	13
6.12	ОТМЕНА ПРОГРАММЫ	13
6.13	ВЫКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ	13
6.14	БЛОКИРОВКА ДВЕРЦЫ ОТ ЗАКРЫВАНИЯ	13
7	РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ	14
7.1	ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ	14
7.2	ПРИМЕНЕНИЕ СИНТЕТИЧЕСКИХ МОЮЩИХ СРЕДСТВ	14
7.3	ВЫВЕДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ ТИПОВ ПЯТЕН	16
7.4	МЕЖДУНАРОДНЫЕ СИМВОЛЫ ПО УХОДУ ЗА ТЕКСТИЛЬНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ	16
8	ПРОГРАММЫ СТИРКИ	17
9	УХОД ЗА МАШИНОЙ	19
9.1	ОЧИСТКА МАШИНЫ	19
9.2	ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ ПОДАЧИ ВОДЫ	19
9.3	ОЧИСТКА ФИЛЬТРА НАСОСА	20
10	ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	20
11	УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ	21
12	ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	21
13	УТИЛИЗАЦИЯ	24
14	ПЕРЕЧЕНЬ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ МАШИНЫ	24

Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей машин стиральных автоматических (далее – машина). В модели машины последние цифры (условно «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке машины, расположенной на внутренней поверхности крышки фильтра. Исполнения модели отличаются конструктивными и цветовыми решениями.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Машина в соответствии с рисунком 1 предназначена для стирки текстильных изделий, спортивной обуви с применением синтетических моющих средств низкого пенообразования, а также для полоскания и отжима. Все операции по обработке изделий выполняются автоматически в соответствии с заданной программой.

1.2 Машина предназначена для эксплуатации только в бытовых условиях. Использование в производственных целях (в ресторане, кафе, офисе, детском саду, больнице и т.п.) не допускается.

1.3 В машине применены современные технологии стирки, которые позволяют достичь максимальных результатов в качестве стирки при минимальном потреблении воды и электрической энергии. Поэтому при работе машины уровень воды может визуально не определяться через стекло дверцы.

1.4 В машине предусмотрена система электронного контроля, которая способствует равномерности распределения белья в барабане перед каждым отжимом для исключения повышенных вибраций и шума.

1.5 Основные детали машины, габаритные размеры и наименование комплектующих показаны на рисунках 1, 1а.

1.6 Защитная система в наливном шланге, предусмотренная в машине в зависимости от модели, определяет утечку воды при повреждении шланга – подача воды из водопровода в машину прекращается, стирка останавливается и высвечивается показание неисправности на дисплее.

1.7 Дополнительная защитная система «Аквастоп» от утечки воды внутри машины, предусмотренная в некоторых моделях, прекращает подачу воды из водопровода в машину при ее повреждении – стирка останавливается, вода из бака сливается и на дисплее высвечивается показание неисправности.

1.8 Эксплуатировать машину необходимо:

- при температуре окружающей среды (25 ± 10) °С и относительной влажности не более 75%;
- при давлении в водопроводной сети от 0,05 до 1 МПа;
- от однофазной электрической сети переменного тока с частотой (50 ± 1) Гц;
- в диапазоне номинальных напряжений 220–230 В.

ВНИМАНИЕ! Понижение температуры в помещении ниже 0 °С может привести к замерзанию воды в машине и к выходу машины из строя.

1.9 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации, перечень сервисных организаций, гарантийная карта с этикеткой энергетической эффективности машины (далее – этикетка энергоэффективности).

Этикетка энергоэффективности содержит информацию о технических характеристиках машины. Для определения информации следует загнуть полосу (по линии сгиба) на этикетку энергоэффективности, совместив числовые значения с наименованием характеристик.

На оборотной стороне этикетки энергоэффективности размещены остальные технические характеристики машины и информация о комплектующих.

1.10 Изготовитель постоянно работает над дальнейшим совершенствованием конструкции машины и повышением ее качества, поэтому оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию машины, сохраняя неизменными ее основные технические характеристики.

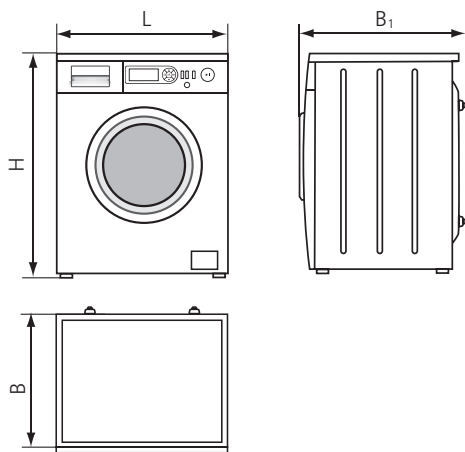
1.11 После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °С машину следует выдержать перед включением в электрическую сеть не менее 24 ч при комнатной температуре.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный срок эксплуатации) за дефекты и повреждение изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения либо действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.).



* Входит в комплект поставки в зависимости от модели машины.

Рисунок 1



H - высота, L - ширина, B - глубина по корпусу, B₁ - глубина

Рисунок 1а

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Машина – электробытовой прибор, поэтому при ее эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями либо при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током машина относится к классу I.

2.4 Двухполюсная розетка с заземляющим контактом для подключения машины должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения машины от электрической сети.

2.5 Перед подключением машины к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания. Шнур не должен перегибаться и быть пережатым.

При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или сервисная служба.

2.6 Меры предосторожности следует соблюдать при перемещении и транспортировании машины, так как она имеет большую массу.

ВНИМАНИЕ! Не используйте машину в качестве подставки, тумбы и т.п.

2.7 ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать машину вне помещения, чтобы не подвергать ее атмосферному воздействию.

2.8 ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать машину без установки заглушек в соответствии с 3.1.2.

2.9 При подключении машины к сети холодного водоснабжения следует использовать только новый наливной шланг, входящий в комплект поставки.

2.10 ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать в машине средства, содержащие растворители, так как существует опасность выделения ядовитых газов, повреждения машины, возгорания и взрыва.

ВНИМАНИЕ! Не опирайтесь на открытую дверцу машины во избежание поломки кронштейна крепления дверцы.

2.11 В процессе стирки не рекомендуется прикасаться к стеклу дверцы машины, так как оно нагревается и может стать причиной ожога.

2.12 По завершении стирки необходимо выключить машину, отключить ее от электрической сети, вынув вилку из розетки, и закрыть кран подачи воды (см. рис. 8).

2.13 Для обеспечения электрической и пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать машину к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок;
- использовать для подключения машины розетку без заземляющего контакта;
- использовать для подключения машины к электрической сети переходники, многоместные (имеющие два и более мест подключения) розетки и удлинительные шнуры;
- отключать машину от электрической сети, взявшись за шнур питания;
- вставлять и вынимать вилку шнура питания из розетки, а также прикасаться к работающей машине мокрыми руками;
- мыть машину под струей воды;
- самостоятельно производить ремонт и вносить изменения в конструкцию машины, а также в ее водо- и электроснабжение. Это может привести к серьезным повреждениям машины и лишить права на гарантийный ремонт. Ремонт должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы.

2.14 В случае возникновения в работе машины неисправности, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить машину от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, закрыть кран подачи воды и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить машину от электрической сети, закрыть кран подачи воды, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.15 Срок службы машины 10 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы машины изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей машины.

3 ПОДГОТОВКА МАШИНЫ К РАБОТЕ

3.1 ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

3.1.1 Освободить машину от упаковочных материалов (полиэтиленовой пленки, пенополистирольных деталей). Снять защитную пленку с дисплея.

ВНИМАНИЕ! Чтобы не повредить машину, не перемещайте ее, взявшись за лоток, дверцу или уплотнитель в соответствии с рисунком 1.

3.1.2 Для транспортировки машины бак зафиксирован блокировочными винтами.

Четыре винта необходимо открутить с помощью гаечного ключа и вынуть резиновые и пластмассовые втулки в соответствии с рисунком 2. Если втулки остались внутри машины и их не удалось вынуть, следует снять заднюю панель в соответствии с рисунком 3 с помощью крестообразной отвертки и достать их. Панель установить на место. Закрыть отверстия пластмассовыми заглушками, входящими в комплект поставки.

Винты и втулки сохранить для возможной транспортировки машины в будущем.

ВНИМАНИЕ! Во избежание возможного повреждения корпуса не включайте машину с установленными блокировочными винтами, резиновыми и пластмассовыми втулками.

3.2 УСТАНОВКА МАШИНЫ

3.2.1 Машина должна устанавливаться на прочную, ровную и сухую поверхность.

Мягкое покрытие пола (ковер, покрытие на пенополиуретановой основе и др.) не подходит для установки, так как способствует вибрации и ухудшению вентиляции машины.

На деревянный пол машину следует устанавливать, предварительно прочно прикрепив к полу плиту из древесных материалов толщиной не менее 15 мм. Для повышения устойчивости машины в процессе работы на деревянном полу рекомендуется устанавливать ее в углу помещения.

3.2.2 Машину выставить по уровню строго горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры в соответствии с рисунком 4: гаечным ключом ослабить контргайки на опорах, отрегулировать высоту опор, зажать контргайки. Неправильная установка машины по уровню или недостаточная затяжка контргаяк впоследствии может стать источником вибрации и повышенного шума при работе машины.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения максимальной устойчивости машины выворачивание опор должно быть минимальным.

3.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

ВНИМАНИЕ! Машина должна быть заземлена.

Машина должна подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом, допустимый ток которой не менее 16 А. К розетке должен быть подведен трехпроводной кабель

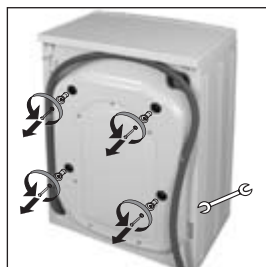


Рисунок 2



Рисунок 3

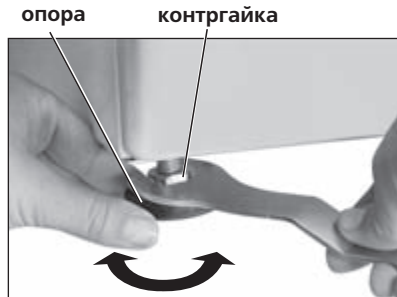


Рисунок 4

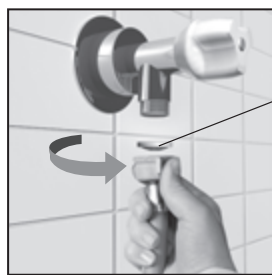


Рисунок 5

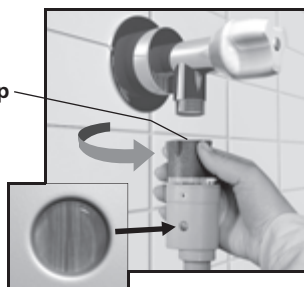


Рисунок 6



Рисунок 7

с медными жилами сечением не менее 1,5 мм² или алюминиевыми жилами сечением не менее 2,5 мм². Фазный провод должен быть подключен через автоматическое устройство защиты электрической сети, рассчитанное на максимальный ток (ток срабатывания) 16 А, с временем срабатывания не более 0,1 с.

Если розетка не имеет подводки указанного кабеля или удалена от места установки машины, необходимо провести доработку электрической сети и монтаж розетки. Работы по доработке электрической сети и монтажу розетки должны быть выполнены квалифицированным персоналом.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ заземление прокладывать отдельным проводом, а также через отопительное, водопроводное или канализационное оборудование.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за причиненный ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных требований к подключению.

3.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ И КАНАЛИЗАЦИИ

3.4.1 Машина подключается только к сети холодного водоснабжения через кран подачи воды с резьбовым патрубком 3/4 дюйма.

3.4.2 Перед подключением машины к водопроводу следует:

– открыть водопроводный кран и дать стечь воде, чтобы смыть из труб загрязнения в виде песка и ржавчины;

– проверить чистоту фильтра в наливном шланге в соответствии с рисунком 5 или 6;

– если наливной шланг имеет защитную систему в соответствии с рисунком 6, то следует обратить внимание на цвет в специальном окне шланга. Желтый цвет окна указывает на исправность шланга;

– присоединить наливной шланг к резьбовому патрубку крана подачи воды в соответствии с рисунком 5 или 6 и к машине в соответствии с рисунком 7, туго затянув гайку рукой.

3.4.3 Во время стирки кран подачи воды должен быть полностью открыт в соответствии с рисунком 8.

3.4.4 Сливной шланг в соответствии с рисунком 9 должен находиться на высоте не менее 60 и не более 90 см от уровня пола. При несоблюдении данного требования машина работать не будет.

3.4.5 Для слива воды непосредственно в канализацию сливной шланг машины устанавливается выше колена стока (сифона) в канализационную трубу с внутренним диаметром не менее 40 мм, чтобы не



Рисунок 8

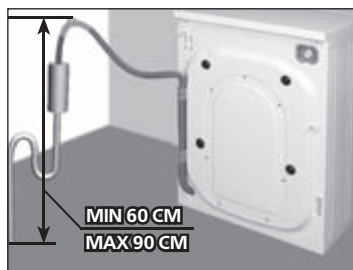


Рисунок 9



Рисунок 10



Рисунок 11

произошло обратное засасывание сточной воды в машину.

Сливной шланг может подключаться непосредственно к сифону в соответствии с рисунком 10, если в сифоне есть патрубок для его подключения.

3.4.6 При сливе воды в мойку или ванну шланг в соответствии с рисунком 11 необходимо закрепить в месте перегиба специальным кронштейном, входящим в комплект поставки машины. Шланг не должен быть погружен в воду.

ВНИМАНИЕ! Наливной и сливной шланги после подключения к водопроводу и канализации не должны быть перегнуты или сдавлены.

3.4.7 После подключения машины к водопроводу и канализации следует проверить герметичность соединений шлангов — места соединений должны быть сухими.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ

4.1 ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Органы управления машины представлены на рисунке 12.


Кнопка выбора температуры

Позволяет выбрать температуру стирки для выбранной программы. Изменение значения температуры отображается на дисплее.

Кнопки выбора программы и функций ,

Позволяют производить выбор программы или дополнительных функций.

Кнопка выбора частоты вращения барабана при отжиге (далее — скорость отжима)

Нажатие кнопки  позволяет выбрать скорость отжима ниже максимального значения, предусмотренного программой стирки.

Кнопка подтверждения

Используется для выбора дополнительных функций или их отмены.

Кнопка отмены программы и выхода из дополнительных функций

Предусмотрена для отмены выполняемой программы стирки, выхода из режима выбора дополнительных функций.

Кнопка памяти

Используется для сохранения выбранных параметров стирки в памяти машины, а при последующих включениях машины для выбора ранее сохраненных параметров стирки.

Кнопка включения/выключения машины

Служит для включения (выключения) машины. При нажатии кнопки во время выполнения программы стирки машина выключается, при повторном нажатии стирка продолжается с момента остановки.

Кнопка старт/пауза

Предусмотрена для начала (старта) работы машины по выбранной программе и используется также для задания паузы в работе машины без отмены программы стирки.

Кнопка открывания дверцы

Позволяет открыть дверцу при включенной машине до начала выполнения программы, после завершения стирки или во время паузы в работе машины.

4.2 ДИСПЛЕЙ

4.2.1 На дисплее находятся зоны индикации в соответствии с рисунком 13 (все зоны подсвечены условно).

4.2.2 При включении машины загорается подсветка дисплея. В процессе стирки подсветка дисплея становится менее яркой.



Кнопки управления










-  — кнопка выбора температуры;
-  — кнопки выбора программы и функций;
-  — кнопка выбора частоты вращения при отжиме;
-  — кнопка подтверждения;
-  — кнопка отмены программы и выхода из дополнительных функций;
-  — кнопка памяти;
-  — кнопка включения/выключения машины;
-  — кнопка старт/пауза;
-  — кнопка открывания дверцы

Рисунок 12 — Панель управления




Рисунок 13 — Зоны индикации дисплея


4.3 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ МАШИНЫ


4.3.1 Возможность включения дополнительных функций зависит от программы стирки (несовместимые с программой дополнительные функции не высвечиваются).


ВНИМАНИЕ! Одновременно с выбором некоторых дополнительных функций на дисплее изменяются показания расхода электроэнергии, расхода воды и длительности стирки.


4.3.2 Предварительная стирка  предусмотрена для изделий из хлопчатобумажных тканей сильного загрязнения.


При выборе данной функции изделия дополнительно стираются в воде с моющим средством при температуре 30 °С, что обеспечивает качественное удаление загрязнения при основной стирке.

4.3.3 Замачивание  предусмотрено для изделий из хлопчатобумажных тканей сильного загрязнения. Изделия выдерживаются в воде 2 ч с моющим средством (с периодическим переворачиванием), затем стираются по выбранной программе. При выборе функции одновременно включается и функция предварительной стирки – загораются два соответствующих индикатора. Замачивание выполняется после окончания предварительной стирки, когда индикатор замачивания начинает мигать.



4.3.4 Остановка с водой в баке  используется при стирке изделий из тонких тканей для уменьшения сминания тканей.

При выборе этой функции исключается цикл слива и заключительного отжима. После окончания стирки следует нажать кнопку : производится слив воды и стирка завершается.

4.3.5 Легкое глажение  предусмотрено для уменьшения сминания тканей в процессе стирки и отжима, облегчения последующего глажения. Использование функции обеспечивает бережный отжим с минимальным количеством складок после стирки.

4.3.6 Дополнительное полоскание  предусмотрено для детской одежды, вещей, принадлежащих людям с аллергией на моющие средства, или для стирки в очень мягкой воде, в которой моющее средство выполаскивается недостаточно.

При выборе данной функции в программу стирки добавляется еще одно полоскание.

4.3.7 Защита от детей  предусмотрена от случайных изменений выбранной программы детьми. При выборе функции блокируются все кнопки панели управления, кроме кнопки  (см. 6.8.1).







4.3.8 Время отложенного начала стирки  задается для того, чтобы отложить начало стирки на определенное время.

5 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

При первом включении машины (см. 6.4) следует произвести выбор языка текстовой информации на дисплее.

5.1 ВЫБОР ЯЗЫКА ДИСПЛЕЯ

Информация на дисплее может отображаться на различных языках.

Для выбора языка дисплея следует нажать кнопку  и удерживать в течение 5 секунд. Затем одновременно (не отпуская кнопку ) включить машину, нажав кнопку . На дисплее появится название языка текстовой информации. Затем, нажимая кнопку  или , выбрать необходимое название языка и подтвердить выбор, нажав кнопку .

Выбранный язык текстовой информации сохраняется при последующих включениях.

5.2 ПЕРВАЯ СТИРКА

5.2.1 Каждая машина проходит испытания у изготовителя, поэтому в машине может быть небольшое количество воды. Для очистки машины изнутри и удаления воды, оставшейся после испытаний, необходимо выполнить первую стирку без загрузки белья.

5.2.2 Первую стирку выполнить, установив программу «ХЛОПОК» и температуру 90 °С, в соответствии с 6.4, 6.5, 6.6, 6.13.

ВНИМАНИЕ! Для первого включения машины в отделение 2 лотка в соответствии с рисунком 14 загрузить половину нормы моющего средства для максимальной загрузки белья, учитывая рекомендации производителя моющего средства.

5.3 ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СТИРКИ

5.3.1 Перед включением машины следует открыть водопроводный кран и, сливая воду, убедиться, что вода не содержит загрязнений в виде песка, ржавчины и т.п.





ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный срок эксплуатации) за качество стирки, а также дефекты и повреждения машины, связанные с использованием воды, которая загрязнена ржавчиной, песком, окалиной и т.п.

5.3.2 Проверить правильность установки наливного и сливного шлангов (см. 3.4).

Если машина долго не использовалась, следует слить застоявшуюся воду из наливного шланга, открутив гайку и отсоединив шланг от крана подачи воды. Наливной шланг присоединить к водопроводу в соответствии с 3.4.2.

5.4 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

В машине предусмотрена звуковая сигнализация. Звуковой сигнал сопровождает начало и окончание работы машины, а также раздается при задании несовместимых функций, при случайном нажатии кнопок во время работы машины по выбранной программе.

Одновременным нажатием и удерживанием кнопок  и  в течение 3 секунд производится отключение звуковых сигналов работы машины, кроме сигналов информирующих о неисправностях (на дисплее высвечивается «Sp-0»). При повторном нажатии кнопок  и  звуковая сигнализация включается (на дисплее высвечивается «Sp-1»).

6 ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1 Подготовить и загрузить белье в машину (см. 7.1).

Проверить, нет ли в барабане посторонних предметов, не находятся ли там домашние животные.


Закреть дверцу машины до ощутимого щелчка замка, предварительно отключив блокировку дверцы от закрывания (если она была установлена см. 6.14).

ВНИМАНИЕ! Белье не должно быть зажато между дверцей и уплотнителем.

6.2 В соответствующие отделения лотка загрузить моющее средство, предназначенное для автоматических стиральных машин, и средство для спецобработки (см. 7.2). Плавно закрыть лоток.

6.3 Вставить вилку шнура питания в розетку и открыть кран подачи воды (см. рис. 8).

6.4 ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ

Включить машину, нажав кнопку , – включится подсветка дисплея и высветится программа «ХЛОПОК», температура 60 °С, максимальная скорость отжима (индикаторы дополнительных функций не высвечиваются).

6.5 ВЫБОР ПРОГРАММЫ

6.5.1 Программу стирки выбрать кнопкой  или .


На дисплее высвечиваются названия программ в соответствии с таблицей 2 и соответствующие им основные параметры, которые автоматически задаются изготовителем (максимальные показатели температуры стирки, скорости отжима, показания расхода воды и электроэнергии, длительность стирки). Показания параметров определены в лабораторных условиях.

Во время работы машины время длительности стирки, а также расход воды и электроэнергии могут изменяться (увеличиваться или уменьшаться) в зависимости от температуры и давления воды в водопроводной сети, массы загружаемого белья, вида тканей изделий, величины напряжения в электрической сети и т.д.


ВНИМАНИЕ! Допускается несовпадение показания времени до окончания стирки на дисплее с моментом фактического окончания стирки.

6.5.2 При выборе значений температуры, скорости отжима, дополнительных функций изменятся показания расхода электроэнергии и длительности стирки.

6.6 ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ

Нажатием кнопки  выбрать температуру стирки для данной программы. Выбираемые значения температуры: ХОЛ, 30 °С, 40 °С, 50 °С, 60 °С, 70 °С, 80 °С, 90 °С.





6.7 ВЫБОР СКОРОСТИ ОТЖИМА




Нажатием кнопки  выбрать скорость отжима ниже максимального значения для данной программы стирки. Выбираемые значения скорости отжима: 0, 400, и далее с интервалом 200 об/мин до максимального значения.

ВНИМАНИЕ! Скорость промежуточных отжимов в процессе стирки не регулируется и зависит от выбранной программы.

ВНИМАНИЕ! При неравномерном распределении белья в барабане скорость отжима автоматически снижается или отжим не производится.



6.8 ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ФУНКЦИИ

Для выбора дополнительной функции следует нажать кнопку . Затем кнопкой  или  выбрать индикатор дополнительной функции. На дисплее будет высвечиваться название функции и соответствующий индикатор. Выбор функции следует подтвердить, нажав кнопку . Аналогично выбрать другие дополнительные функции.

Для отмены выбранной функции следует кнопкой  или  выбрать соответствующий индикатор. Затем нажать кнопку  — индикатор функции начнет мигать и функция отменится.

Для выхода из выбора дополнительных функций следует нажать кнопку .




6.8.1 Дополнительная функция «Защита от детей»



Данную функцию также возможно выбрать или отменить в процессе работы машины одновременным нажатием кнопок  и  в течение 3 секунд.

При выборе функции, а также при последующем нажатии любой из кнопок на дисплее на 5 секунд появится надпись «ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ».


ВНИМАНИЕ! Выключайте функцию «Защита от детей» по завершении стирки или при очередном включении машины — функция автоматически не выключается.


6.8.2 Задание времени отложенного начала стирки

При выборе данной функции (см.6.8) на дисплее в зоне индикации времени отложенного начала стирки начинает гореть «24:Н» в соответствии с рисунком 13. Кнопкой  или  задать необходимое время: интервал изменения показания 1 час. После задания времени следует подтвердить выбор, нажав кнопку .


При необходимости отменить данную функцию следует выбрать индикатор  и установить время «0:Н», нажав кнопку .

6.9 СОХРАНЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ В ПАМЯТИ МАШИНЫ


Сохранить параметры стирки в память машины (по одному варианту) допускается для программ «ХЛОПОК», «СИНТЕТИКА», «ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ», «ШЕРСТЬ». Для сохранения выбранных параметров стирки (температуры, скорости отжима, дополнительных функций) следует длительно (в течение 3 секунд) нажать кнопку  — на дисплее появится надпись «ПРОГРАММА СОХРАНЕНА».

Для выбора сохраненных параметров следует выбрать необходимую программу и нажать кнопку  — на дисплее появятся ранее сохраненные параметры стирки.

6.10 НАЧАЛО СТИРКИ

6.10.1 Для начала работы машины по выбранной программе следует нажать кнопку  — раздается звуковой сигнал, срабатывает блокировочное устройство дверцы и стирка начинается.

Если дверца не закрыта или закрыта неплотно, стирка не начнется, на дисплее появится надпись «ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЬ».

Если выбрана функция «Время отложенного старта» () , на дисплее начнется отсчет времени до начала стирки.


6.10.2 Во время работы машины на дисплее с периодичностью в 10 секунд поочередно высвечива-


ются: название программы стирки (с ее параметрами) или текущая операция стирки, которую в данный момент выполняет машина (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ, ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА, ЗАМАЧИВАНИЕ, СТИРКА, ПОЛОСКАНИЕ, ОСТАНОВКА С ВОДОЙ, ОТЖИМ).


ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется пользоваться водопроводом, когда при выполнении программы стирки в машину заливается вода. Из-за колебания давления в водопроводе объем заливаемой воды может быть недостаточным для выполнения качественной стирки и полоскания.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети во время стирки не влияет на последующую работу машины: после возобновления подачи напряжения в электрической сети машина продолжает выполнение программы с момента ее остановки.

6.11 ПАУЗА В РАБОТЕ МАШИНЫ


При необходимости приостановить работу машины без отмены программы следует удерживать нажатую кнопку  в течение 2 секунд — раздается звуковой сигнал, останавливается стирка и отсчет времени. На дисплее мигает показание времени программы стирки.

Для продолжения остановленной программы стирки следует закрыть дверцу и нажать кнопку  — мигание на дисплее прекратится.

В программах «ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ», «ШЕРСТЬ», «РУЧНАЯ», «КОМБИ» приостановить работу машины невозможно, так как стирка производится в большом количестве воды. При нажатии кнопки  блокировочное устройство дверцы не отключается. Если необходимо открыть дверцу при выполнении данных программ, следует произвести слив воды: отменить программу, затем выбрать программу «СЛИВ».

ВНИМАНИЕ! Не открывайте дверцу машины, если уровень воды в барабане визуально определяется через стекло дверцы.



6.12 ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

Для отмены ранее выбранной программы стирки следует удерживать нажатую кнопку  в течение 3 секунд до появления звукового сигнала. Стирка останавливается, и выполняемая программа отменяется. При необходимости открыть дверцу следует произвести слив воды, выбрав программу «СЛИВ».

6.13 ВЫКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ

6.13.1 После окончания последней операции стирки раздается тройной звуковой сигнал. На дисплее появляется надпись «КОНЕЦ ПРОГРАММЫ».

Если машина не отключена от электрической сети, то тройной звуковой сигнал раздается еще пять раз с интервалом в одну минуту.

6.13.2 По завершении стирки следует открыть дверцу, нажав кнопку . Затем выключить машину, нажав кнопку , вынуть вилку шнура питания из розетки и закрыть кран подачи воды. Достать белье.

Слегка выдвинуть лоток и оставить дверцу приоткрытой, пока внутренние части машины не станут сухими. Во избежание появления запаха в машине дверца должна оставаться приоткрытой до следующей стирки.

Рекомендуется установить блокировку дверцы от закрывания.

6.14 БЛОКИРОВКА ДВЕРЦЫ ОТ ЗАКРЫВАНИЯ

Блокировка дверцы предусмотрена для избежания случайного включения машины, например детьми. Для блокировки дверцы от закрывания следует повернуть втулку в соответствии с рисунком 14 с помощью отвертки по часовой стрелке до упора — втулка выдвинется вперед и не даст закрыть дверцу. Для снятия блокировки перед началом стирки следует совершить действия в обратной последовательности.



Рисунок 14

7.1 ПОДГОТОВКА И ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

7.1.1 Перед началом стирки необходимо:

- рассортировать белье и одежду с учетом степени загрязнения, отделив цветные изделия от белых;
- распределить изделия по типам тканей, проверив символы на этикетках.

Степень загрязнения изделий учитывается при выборе программы стирки (см. таблицу 2) и определяется следующим образом:

- при легком загрязнении белье имеет неприятный запах, пятна и загрязнения не заметны;
- при среднем загрязнении белье заметно загрязнено и(или) слегка запятнано;
- при сильном загрязнении на белье видны загрязнения и(или) пятна.

ВНИМАНИЕ! Не следует новое цветное белье стирать вместе с другими изделиями, так как оно может полинять. Белое белье следует стирать отдельно.

7.1.2 Перед загрузкой белья в барабан следует:

- проверить, чтобы карманы одежды были пусты, разорванные части зашиты, молнии, пояса, пряжки и крючки были застегнуты, трудноудаляемые пятна были предварительно выведены (см. 7.3);
- очистить с помощью щетки одежду (карманы, отвороты) от песка;
- вывернуть наизнанку брюки, изделия с аппликациями, вязаные и трикотажные изделия (трикотажное белье, футболки, изделия с начесом и т.п.).

ВНИМАНИЕ! Попадание в машину металлических предметов (монеты, скрепки и т.п.) вместе с бельем может стать причиной повреждения резинового уплотнителя и пластмассового бака машины. Подобные неисправности не подлежат гарантийному ремонту.

7.1.3 Мелкие вещи (носки, носовые платки и т.п.), бюстгалтеры с косточками, а также деликатные изделия (тонкие колготки, чулки и т.п.) необходимо укладывать перед стиркой в специальную сетку или мешок и стирать одновременно с другим бельем.

7.1.4 Для получения лучших результатов стирки и отжима рекомендуется рассортированное белье расправить и расположить свободно внутри барабана машины.

Крупные изделия следует стирать наряду с мелкими и укладывать в барабан, чередуя друг с другом. Уложенные так изделия при отжиме более равномерно распределяются внутри барабана.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ загружать в машину только изделия из тканей, впитывающих большое количество воды (куртки, махровые полотенца, халаты, коврики и т.п.).

ВНИМАНИЕ! Не перегружайте машину. При перегрузке ухудшается качество стирки, белье сильнее сминается. Максимальная загрузка сухого белья для каждой программы стирки указана в таблице 2.

7.1.5 Перед началом стирки спортивной обуви необходимо:

- достать шнурки из обуви;
- вытряхнуть песок и вымыть обувь снаружи.


ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется стирать спортивную обувь из натуральной кожи, замши и нубука, а также с подошвой из твердой пластмассы или с металлическими элементами.

7.2 ПРИМЕНЕНИЕ СИНТЕТИЧЕСКИХ МОЮЩИХ СРЕДСТВ (далее — СМС)

7.2.1 В машине предусмотрен лоток для моющих средств в соответствии с рисунками 1, 15.

Лоток имеет три отделения, отмеченные цифрами и символом:

- 1 — для предварительной стирки с использованием порошкообразных СМС и отбеливающих средств;
- 2 — для основной стирки;

 — для средств спецобработки (кондиционирующих, смягчающих, крахмалющих, ароматизирующих добавок).

Дополнительно в отделения лотка устанавливаются:

- лоток для жидкого отбеливателя, отмеченный буквами Cl;
- шторка для использования жидких СМС.

7.2.2 Для стирки следует использовать СМС, отбеливатели и кондиционирующие добавки, предназначенные для автоматических стиральных машин, с учетом рекомендации производителя СМС.

ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется использовать для стирки отбеливатели-гели.



Рисунок 15

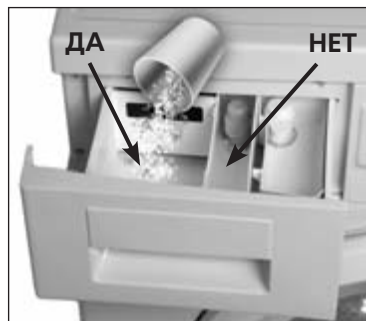


Рисунок 16

7.2.3 Дозировку СМС следует производить с учетом массы изделий, степени их загрязнения и жесткости воды.

ВНИМАНИЕ! Передозировка СМС, а также использование СМС для ручной стирки может привести к образованию обильной пены, которая ухудшает качество стирки и может привести к выходу машины из строя.


7.2.4 При использовании порошкообразного СМС необходимо из отделения 2 лотка извлечь шторку (если она установлена). Необходимо следить, чтобы порошок не попадал в отделение для средств спецобработки ☼ в соответствии с рисунком 16, так как в процессе полоскания будет образовываться пена и на вещах могут появиться белые пятна.

7.2.5 При выборе дополнительных функций ,  рекомендуется использовать порошкообразные СМС, которые помещают в отделение 1 в соответствии с рисунком 15.

7.2.6 При использовании жидкого СМС в отделение 2 лотка должна быть установлена шторка в соответствии с рисунком 17, на обеих сторонах которой нанесены числовые уровни в миллилитрах. Чтобы шторка свободно переместилась по направляющим пазам в нижнее положение, необходимо установить ее в отделение лотка лицевой поверхностью с числами:


- 150, 100, 50 для СМА 45У106-XXX, СМА 45У126-XXX, СМА 45У146-А-XXX;
- 200, 150, 100, 50 для СМА 50С126-XXX, СМА 50С126-А-XXX, СМА 50С146-А-XXX.

ВНИМАНИЕ! В СМА 45У126-XXX, СМА 45У146-А-XXX шторка устанавливается только в вынутый из машины лоток для моющих средств (см. 9.2.2).

7.2.7 Перелив средств спецобработки в отделение  (выше метки MAX на колпачке), а также попадание их в соседние отделения приводит к ухудшению качества стирки.

7.2.8 Отбеливающие средства при выборе программы «ПЯТНА» помещают в отделение 1 в соответствии с рисунком 15, и отбеливание происходит непосредственно после основной стирки.

Перед использованием жидкого отбеливателя в отделение 1 в соответствии с рисунками 15, 16 вставляется лоток для жидкого отбеливателя. Метка на колпачке CL MAX определяет максимальный уровень заполнения лотка отбеливающим средством.

ВНИМАНИЕ! При использовании отбеливателя не допускается задание дополнительной функции предварительной стирки .

7.2.9 Для улучшения качества стирки и защиты машины от известковых отложений при стирке в воде со степенью жесткости II или III рекомендуется использовать наряду с СМС смягчитель воды. Его следует

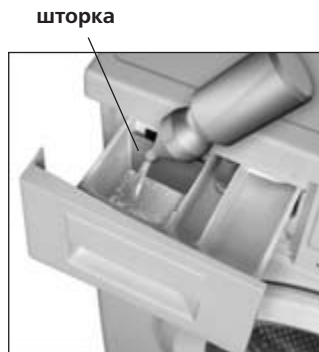


Рисунок 17

Таблица 1

Степень жесткости	Характеристика воды	Жесткость воды в °dH	Жесткость воды в миллимолях на литр
I	Мягкая	От 0 до 7	До 1,3
II	Средней жесткости	От 7 до 14	От 1,3 до 2,5
III	Жесткая	От 14 до 21	От 2,5 до 3,8

добавлять к СМС в отделение 2 в соответствии с рисунком 15 согласно рекомендациям производителя.

Степень жесткости воды определяется по таблице 1. Информацию о жесткости воды можно получить на местном предприятии водоснабжения.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ во время работы машины вынимать лоток для моющих средств во избежание вытекания воды из машины и ее разбрызгивания.

7.3 ВЫВЕДЕНИЕ НЕКОТОРЫХ ТИПОВ ПЯТЕН

7.3.1 Некоторые пятна невозможно удалить с изделий при обычной стирке в машине. Поэтому перед стиркой в машине их выводят вручную. Делают это сначала на малозаметном участке изделия, начиная обработку с края пятна и постепенно приближаясь к его центру для предупреждения образования разводов.

7.3.2 Воск соскребают закругленным предметом, чтобы не повредить ткань. Затем ткань кладут между листами промокающей бумаги и гладят пятно горячим утюгом.

7.3.3 Пятна от шариковых ручек и фломастеров очищают мягкой тканью, смоченной в этиловом спирте.

7.3.4 Пятна плесени выводят при стирке с добавлением отбеливателя в отделение лотка 1 в соответствии с рисунком 15, если ткань хорошо выдерживает воздействие отбеливателя. В остальных случаях загрязненный участок смачивают 10% - ным раствором перекиси водорода и оставляют на 15 минут.

7.3.5 Легкие ожоги ткани утюгом удаляют так же, как и пятна плесени.

7.3.6 Ржавчину удаляют специальными средствами для выведения ржавчины. Следует придерживаться рекомендаций изготовителя.

7.3.7 Краску удаляют после полного высыхания. Загрязненный участок протирают растворителем, указанным на упаковке краски (например, водой, скипидаром), намыливают и промывают.

7.3.8 Пятна от губной помады на хлопке или шерсти протирают тканью, смоченной эфиром.

7.3.9 Чтобы удалить лак для ногтей, необходимо положить промокающую бумагу на испачканную ткань и намочить пятно с обратной стороны ткани утюгом. Часто меняя бумагу, ткань смачивают утюгом до полного исчезновения пятна.

7.3.10 На пятна растительного масла или смолы наносят сливочное масло на некоторое время и смывают скипидаром.



7.3.11 Пятна от травы можно смочить разведенным отбеливателем, учитывая рекомендации производителя. С шерстяных тканей они хорошо выводятся 90% - ным раствором спирта.

7.3.12 Ткань с пятнами крови следует замочить в холодной воде с добавлением соли, затем постирать хозяйственным мылом.

7.4 МЕЖДУНАРОДНЫЕ СИМВОЛЫ ПО УХОДУ ЗА ТЕКСТИЛЬНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ

При выборе программы и температуры стирки рекомендуется ознакомиться с символами по уходу на ярлыке изделия, чтобы в процессе стирки вещи не сели и не полиняли.

В машине следует стирать изделия, на ярлыке которых нанесены следующие символы:

 – стирка,  – деликатная стирка;

  – стирка при максимальной температуре 95 °C;

  – стирка при максимальной температуре 60 °C;

  – стирка при максимальной температуре 40 °C;

  – стирка при максимальной температуре 30 °C;

 – ручная стирка.

Изделия, на ярлыке которых нанесен символ , в машине стирать **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**.

8 ПРОГРАММЫ СТИРКИ

ВНИМАНИЕ! Для экономии СМС, электрической энергии и для уменьшения загрязнения окружающей среды при выборе программы стирки учитывайте вид ткани и степень загрязнения изделия в соответствии с таблицей 2.

































































В машине предусмотрены стандартные программы стирки (ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ, ШЕРСТЬ) и специальные (РУЧНАЯ, ЭКСПРЕСС, КОМБИ, ИНТЕНСИВНАЯ, ПЯТНА, СПОРТИВНАЯ, СПОРТБУВЬ, ДЕЛИКАТНЫЙ ОТЖИМ, ПОЛОСКАНИЕ, СЛИВ, ОТЖИМ).

Специальные программы позволяют сократить время стирки и уменьшить расход электроэнергии.

Таблица 2 – Программы стирки

Название программы	Температура стирки	Возможность использования отделений лотка			Возможность использования дополнительных функций	Максимальная загрузка, кг	Вид ткани, изделия	Загрязнение изделия
ХЛОПОК	90 °С	1	2			4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Белая, прочноокрашенная хлопчатобумажная, льняная. Изделия, требующие кипячения	Сильное, среднее
	80 °С 70 °С 60 °С	1	2				Прочноокрашенная хлопчатобумажная, льняная	
	50 °С 40 °С	1	2				Цветная хлопчатобумажная, льняная	
	30 °С	1	2				С нестойкой окраской тонкая хлопчатобумажная, льняная	
	ХОЛ	1	2					
СИНТЕТИКА	60 °С	–	2			2,5	Прочноокрашенная синтетическая, смешанная	Сильное, среднее
	50 °С 40 °С	–	2				Цветная тонкая синтетическая	
	30 °С	–	2				С нестойкой окраской тонкая синтетическая	Легкое
	ХОЛ	–	2					
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	40 °С	–	2			2,5	Изделия из тонких тканей (шелк, синтетика, смешанная), гардины	Среднее, легкое
	30 °С	–	2					Легкое
	ХОЛ	–	2					
ШЕРСТЬ	40 °С	–	2			1	Изделия из шерсти, полшерсти (кашемир, мохер и т.д.), пригодные для машинной стирки	Среднее, легкое
	30 °С	–	2					
	ХОЛ	–	2					
РУЧНАЯ	30 °С	–	2			1	Изделия из тканей, предназначенные для ручной стирки	Легкое
	ХОЛ	–	2					

Продолжение таблицы 2

Название программы	Температура стирки	Возможность использования отделений лотка			Возможность использования дополнительных функций	Максимальная загрузка, кг	Вид ткани, изделия	Загрязнение изделия
		-	2	-				
ЭКСПРЕСС	30 °C	-	2	-	 	2,0 ¹⁾ 2,5 ²⁾	Все виды тканей (кроме шерсти), требующие освежения	Легкое
	ХОЛ	-	2	-	 			
КОМБИ	40 °C	-	2		  	4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Тонкая хлопчатобумажная, синтетическая, смешанная (возможна стирка без сортировки по видам ткани). Изделия перед первым использованием	Среднее
	30 °C	-	2		  			
	ХОЛ	-	2		  			
ИНТЕНСИВНАЯ	60 °C	-	2		 	4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Хлопчатобумажная, льняная	Сильное
	50 °C 40 °C	-	2		 			Среднее
	30 °C	-	2		 			
	ХОЛ	-	2		 			
ПЯТНА	40 °C	1	2		  	4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Хлопчатобумажная, синтетическая, смешанная	Среднее
	30 °C	1	2		  			
	ХОЛ	1	2		  			
СПОРТИВНАЯ	30 °C	-	2		  	2,5	Хлопчатобумажная, смешанная	Среднее, легкое
	ХОЛ	-	2		  			
СПОРТБУВЬ	30 °C	-	2		  	1 пара ¹⁾ 2 пары ²⁾	Хлопчатобумажная, смешанная	Средняя
	ХОЛ	-	2		  			
ПОЛОСКАНИЕ	-	-	-		   	4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Все виды тканей	-
СЛИВ	-	-	-	-		4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	-	-
ОТЖИМ	-	-	-	-		4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Все виды тканей	-
ДЕЛИКАТНЫЙ ОТЖИМ	-	-	-	-		4,5 ¹⁾ 5,0 ²⁾	Изделия из тонких тканей (шелк, синтетика, смешанная)	-

¹⁾ Для моделей СМА 45У106-XXX, СМА 45У126-XXX, СМА 45У146-А-XXX.

²⁾ Для моделей СМА 50С126-XXX, СМА 50С126-А-XXX, СМА 50С146-А-XXX.

9.1 ОЧИСТКА МАШИНЫ

9.1.1 Машина является бытовым прибором, который не требует специального технического обслуживания, и сконструирована так, что по ее уходу требуется минимум операций.

ВНИМАНИЕ! Перед очисткой отключите машину от электрической сети и закройте кран подачи воды.

9.1.2 Очистку машины необходимо проводить регулярно. Наружные поверхности машины, детали из пластмассы и резины следует протирать только влажной мягкой тканью.

После каждой стирки рекомендуется протирать уплотнитель по контуру в соответствии с рисунком 1 такой мягкой тканью.

ВНИМАНИЕ! Тщательно удаляйте скопления посторонних частиц на уплотнителе дверцы.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для очистки машины химические вещества, абразивные составы, спирт, бензин и прочие растворители.

9.1.3 Лоток для моющих средств необходимо периодически промывать, предварительно достав его из машины. Чтобы достать лоток, необходимо выдвинуть его на себя до упора, вынуть лоток для жидкого отбеливателя в соответствии с рисунком 15 (если он установлен). Затем слегка сдавить боковые поверхности отделения ☼ в направлении стрелок и потянуть на себя в соответствии с рисунком 18, одновременно другой рукой слегка приподнимая лоток вверх.

Достать из лотка штору, колпачок и тщательно вымыть наружные и внутренние поверхности под струей теплой воды. Промыть лоток для моющих средств в соответствии с рисунком 19. Вставить съемные детали в отделения лотка и, не сдавливая боковые поверхности отделения ☼, установить лоток в машину, плавно закрыть его.

9.1.4 При попадании в машину вместе с бельем ржавеющих предметов на барабане могут появиться пятна ржавчины, которые необходимо удалить средствами для чистки изделий из нержавеющей стали.

9.2 ОЧИСТКА ФИЛЬТРОВ ПОДАЧИ ВОДЫ

9.2.1 Фильтр в наливном шланге в соответствии с рисунками 5 или 6, а также фильтр в резьбовом патрубке электроклапана в соответствии с рисунком 20 установлены для предотвращения попадания в машину вместе с водой механических примесей (песка, металлической стружки и т.п.). Очистку фильтров рекомендуется производить не реже 1 раза в год.

9.2.2 Для очистки фильтров необходимо:

- отсоединить наливной шланг от крана подачи воды в соответствии с рисунками 5 или 6, повернув гайку против часовой стрелки;
- отсоединить наливной шланг от резьбового патрубка электроклапана машины в соответствии с рисунком 7, повернув гайку против часовой стрелки;
- извлечь фильтр из резьбового патрубка электроклапана с помощью плоскогубцев или пинцета в соответствии с рисунком 20;



Рисунок 18



Рисунок 19

электрoкoлпaн филтp

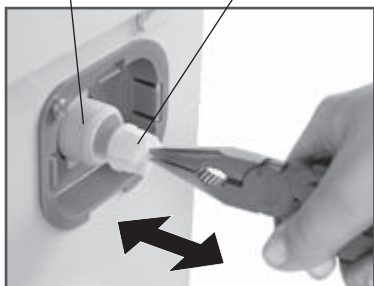


Рисунок 20

— удалить из фильтров мусор, прочистить щеткой и промыть съемные фильтры под струей воды.

Фильтры после очистки установить на наливной шланг и в резьбовой патрубoк электрoкoлпaнa в oбpaтнoй пoслeдoвaтeльнoсти. Присоединить наливной шланг и проверить герметичность соединений — места соединений должны быть сухими при работе машины.

9.3 ОЧИСТКА ФИЛЬТРА НАСОСА

9.3.1 Фильтр насоса в соответствии с рисунком 22 препятствует попаданию ворса, ниток, мелких предметов (пуговиц, скрепок, монет и т.п.) в насос слива при стирке белья.

Для избежания повреждения насоса рекомендуется один раз в полгода очищать фильтр от засорений.

При стирке изделий с длинным ворсом очистку фильтра рекомендуется проводить после каждой стирки.

9.3.2 Перед очисткой необходимо слить воду, оставшуюся в насосе. Для этого открыть крышку фильтра в соответствии с рисунком 21 с помощью отвертки, монеты или другого заостренного предмета. Вытянуть до упора из машины шланг и установить емкость в соответствии с рисунком 22 для сбора воды. Высота емкости должна быть ниже отверстия выхода шланга из машины. Достать пробку из шланга и слить воду в емкость. В случае большого объема воды в баке машины слив производится несколько раз.

Повернуть ручку фильтра против часовой стрелки и вынуть фильтр.

ВНИМАНИЕ! При повороте ручки фильтра возможно вытекание остатков воды.

9.3.3 Удалить из фильтра мусор, промыть фильтр под струей воды.

9.3.4 Установить пробку в шланг, фильтр и шланг в машину в обратной последовательности. Проверить правильность установки и фиксацию положения фильтра. Закрыть крышку фильтра.

10 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10.1 Гарантийный срок эксплуатации машины 2 года.

Машина, выпущенная в период с 1 января по 31 декабря 2010 года, после гарантийного срока эксплуатации **дополнительно в течение 3 лет обеспечена бесплатным сервисным обслуживанием**, предусматривающим выполнение ремонтных работ с заменой вышедших из строя составных частей.

Гарантийные обязательства изложены в гарантийной карте, входящей в комплект поставки.

10.2 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы машины производится бесплатно.

Если в результате проверки недостаток машины не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по преysкypaнтy сервисной службы.

кpышкa



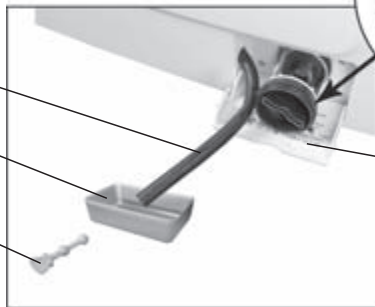
Рисунок 21

филтp

шлaнг

емкoстb

пpобкa



ручкa
кpышкa

Рисунок 22

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации машины транспортные расходы и ремонт оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

10.3 Техническое обслуживание и ремонт машины в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

10.4 Монтажные работы по установке и подключению машины к электрической сети и водопроводу производятся за счет потребителя.

10.5 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей машину, а также найти в перечне сервисных организаций, который входит в комплект поставки. Адрес сервисной службы должен быть указан в гарантийной карте при ее заполнении продавцом.

11 УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

11.1 Упакованную стиральную машину следует хранить при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

11.2 Если машина длительное время не будет использоваться и будет храниться в неотапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду, выполнив следующее:

- отключить машину от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- отключить машину от водопроводной сети, отсоединив наливной шланг от крана подачи воды;
- отсоединить сливной шланг от канализации и опустить его в предварительно подставленную емкость для удаления оставшейся в шланге воды;
- слить воду из фильтра в соответствии с 9.4.2 и слегка наклонить машину вперед для полного удаления воды.

11.3 Перед транспортировкой машины необходимо:

- удалить из машины остатки воды в соответствии с 11.2;
- установить блокировочные винты с втулками (см. 3.1.2 в обратной последовательности), чтобы предотвратить повреждение бака машины.

11.4 Транспортировать машину необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив ее, чтобы исключить возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

11.5 ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать машину ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

12 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

12.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 3.

12.2 Если самостоятельно не удалось устранить неисправность, указанную в таблице 3, а также если на дисплее высвечиваются **"F2"**, **"F3"**, **"F4"**, **"F5"**, **"F6"**, **"F7"**, **"F8"**, **"F9"**, **"F10"**, **"F11"**, **"F12"**, **"F13"**, **"F14"**, **"F15"**, необходимо отключить машину от электрической сети, перекрыть кран подачи воды и вызвать механика сервисной службы.

12.3 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер машины.

12.4 До срабатывания защитной системы «Ак-востоп» (высвечивается **"F15"**) возможно вытекание небольшого количества воды из машины.

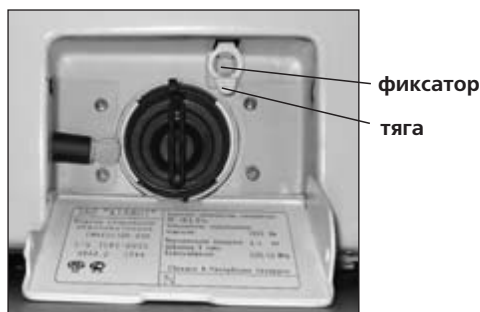


Рисунок 23

Таблица 3

ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНОЕ ПОКАЗАНИЕ НА ДИСПЛЕЕ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Не работает машина, зоны индикации дисплея не высвечиваются	—	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в розетке электрической сети, включив в сеть любой электрический прибор
	—	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания стиральной машины и розеткой электрической сети	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
	—	Не нажата кнопка ①	Включить машину, нажав кнопку ①
Не выполняется программа	ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЬ	Не закрыта дверца	Закрыть дверцу до осужитого щелчка замка
	Вытекает вода из лотка для моющих средств	Лоток для моющих средств закрыт неплотно В лотке для моющих средств затвердели остатки стирального порошка	Плотно закрыть лоток для моющих средств Удалить затвердевшие остатки стирального порошка, промыв лоток под проточной водой в соответствии с 9.2.2
Машина непрерывно заливает и сливает воду	F5	Неправильно установлен сливной шланг Свободная часть сливного шланга погружена в воду	Установить сливной шланг в соответствии с 3.4.4 – 3.4.7 Свободную часть сливного шланга достать из воды
	—	Отсутствует вода в водопроводе	Проверить наличие воды в водопроводе, открыв кран с холодной водой
Не заливается вода в стиральную машину	—	Закрыт кран подачи воды	Открыть кран подачи воды
	—	Пережат наливной шланг	Освободить наливной шланг
	F5	Засорен фильтр, находящийся между краном и наливным шлангом, или фильтр в резьбовом патрубке электроклапана	Очистить фильтры в соответствии с 9.3, отключив машину от электрической сети и водопровода
Машина не сливает воду	—	Сработала защитная система при утечке воды в наливном шланге – окно в наливном шланге красного цвета (см. рис. 6)	Заменить наливной шланг новым
	—	Неправильно установлен сливной шланг	Установить сливной шланг в соответствии с 3.4.4 – 3.4.7
Не выполняется отжим	F4	Пережат сливной шланг	Освободить сливной шланг
	F4	Засорен фильтр насоса	Прочистить фильтр насоса в соответствии с 9.4.2 – 9.4.4
Не выполняется отжим	—	Было использовано моющее средство, не предназначенное для автоматических стиральных машин с большим пенообразованием	Выбрать и включить программу «ПОЛОСКАНИЕ»
	—	Установлена скорость отжима «0» (отжим выключен)	Выбрать значение оборотов отжима в соответствии с таблицей 2
—	—	Вещи сконцентрированы в одной части барабана	Расположить вещи в барабане равномерно

Продолжение таблицы 3

ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНОЕ ПОКАЗАНИЕ НА ДИСПЛЕЕ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Машина вибрирует и шумит	—	Не сняты все блокировочные винты и втулки для транспортировки Машина неправильно выставлена по уровню	Снять все блокировочные винты и втулки для транспортировки в соответствии с 3.1.2 Выставить машину по уровню в соответствии с 3.2.2
Не открывается дверца машины после завершения стирки	—	Объемные вещи (простыни, скатерти и проч.) сконцентрированы в одной части барабана Не отключилось блокировочное устройство дверцы	Расположить вещи в барабана равномерно Открыть крышку фильтра (см. 9.4.2), потянуть тягу на себя (снять ее с фиксатора), затем — вниз до щелчка открывания двери (см. рис. 23). Вызвать механика сервисной службы
Белье недостаточно отжато	—	Неравномерно распределены вещи в барабана Неправильно выбрана программа стирки или частота вращения барабана при отжиме	При загрузке в машину распределять белье равномерно Выбрать программу стирки в соответствии с видом ткани или более высокую частоту вращения барабана при отжиме
Остается слишком много моющего средства в лотке для моющих средств	—	Недостаточное давление в водопроводной сети (ниже 0,05 МПа) Засорен фильтр, находящийся между краном подачи воды и наливным шлангом, или фильтр в резьбовом патрубке электроклапана	Отключить машину и обратиться в жилищно-эксплуатационную службу по месту жительства Очистить фильтры в соответствии с 9.3, отключив машину от электрической сети и водопровода
На белье остатки моющего средства	—	Используемое СМС с истекшим сроком годности или низкого качества Моющие средства содержат нерастворимые в воде фосфатосодержащие компоненты	Заменить СМС Выбрать и включить программу «ПОЛОСКАНИЕ»
Белье после стирки недостаточно чистое	—	Превышена максимальная загрузка сухого белья Использовано недостаточное количество моющего средства	Загрузить сухое белье с учетом максимальной загрузки, указанной в таблице 2 Увеличить количество моющего средства, придерживаясь рекомендаций производителя моющего средства
Под машиной появилась вода	—	Неправильно выбрана программа стирки Негерметичны соединения наливного шланга Нарушена целостность сливного шланга	Подобрать программу стирки с учетом вида ткани изделий, степени их загрязнения Проверить правильность установки фильтра, гаек (не должно быть перекосов). Затянуть гайки наливного шланга Обратиться в сервисную службу для замены сливного шланга
	—	Между дверцей и уплотнителем захвачено белье Плохо установлен фильтр насоса	Отменить программу, нажав кнопку Ⓡ . Затем выполнить программу «СЛИВ». Открыть дверцу, нажав на кнопку ▶ , и освободить захваченное белье. Закрутить ручку фильтра до упора

13 УТИЛИЗАЦИЯ

13.1 Материалы, применяемые для упаковки машины, могут быть переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты сбора вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, запутавшись в пленке.

13.2 Машину, подлежащую утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, чтобы исключить возможность включения в электрическую сеть, и сломать защелку замка дверцы. Утилизировать машину в соответствии с действующим законодательством страны.